Euroopan unionin
virallinen lehti

FI
L-sarja

2025/2534

15.12.2025

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2025/2534,

annettu 10 päivänä joulukuuta 2025,

lammas- ja vuohirokkoa koskevista tietyistä kiireellisistä toimenpiteistä Romaniassa annetun täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2025/2415 muuttamisesta

(tiedoksiannettu numerolla C(2025) 8752)

(Ainoastaan romaniankielinen teksti on todistusvoimainen)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tarttuvista eläintaudeista sekä tiettyjen eläinterveyttä koskevien säädösten muuttamisesta ja kumoamisesta (”eläinterveyssäännöstö”) 9 päivänä maaliskuuta 2016 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/429 ([1]) ja erityisesti sen 259 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Lammas- ja vuohirokko on lammas- ja vuohieläinten tarttuva virustauti, joka voi merkittävästi vaikuttaa tällaisiin eläinkantoihin ja maatilojen kannattavuuteen häiritsemällä kyseisten eläinten ja niistä saatavien tuotteiden lähetysten siirtoja unionissa ja niiden vientiä kolmansiin maihin. Kun lammas- ja vuohirokon taudinpurkaus ilmenee lammas- tai vuohieläimissä, on olemassa vakava riski taudin leviämisestä muihin lammas- tai vuohieläinten pitopaikkoihin.

(2) Komission delegoidulla asetuksella (EU) 2020/687 ([2]) täydennetään sääntöjä, jotka koskevat sellaisten luetteloitujen tautien torjuntaa, joita tarkoitetaan asetuksen (EU) 2016/429 9 artiklan 1 kohdan a, b ja c alakohdassa ja jotka määritellään luokkien A, B ja C taudeiksi komission täytäntöönpanoasetuksessa (EU) 2018/1882 ([3]). Delegoidun asetuksen (EU) 2020/687 21 ja 22 artiklassa säädetään erityisesti rajoitusvyöhykkeen perustamisesta, kun puhkeaa luokan A tauti, mukaan luettuna lammas- ja vuohirokko, sekä tietyistä rajoitusvyöhykkeellä sovellettavista toimenpiteistä. Lisäksi kyseisen delegoidun asetuksen 21 artiklan 1 kohdassa säädetään, että rajoitusvyöhykkeen on muodostuttava suojavyöhykkeestä, valvontavyöhykkeestä ja tarvittaessa suoja- ja valvontavyöhykkeiden ympärillä tai niiden vieressä olevasta muusta rajoitusvyöhykkeestä.

(3) Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2025/2415 ([4]) hyväksyttiin asetuksen (EU) 2016/429 puitteissa, ja siinä säädetään tietyistä kiireellisistä toimenpiteistä, jotka liittyvät lammas- ja vuohirokon aiheuttamaan tartuntaan Romaniassa. Täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2025/2415 1 artiklassa säädetään erityisesti, että rajoitusvyöhykkeen, joka Romanian on delegoidun asetuksen (EU) 2020/687 21 artiklan mukaisesti perustettava ja joka muodostuu suoja- ja valvontavyöhykkeistä, on käsitettävä vähintään kyseisen täytäntöönpanopäätöksen liitteessä luetellut alueet ja että suoja- ja valvontavyöhykkeillä edellytettäviä toimenpiteitä on sovellettava vähintään kyseisessä liitteessä lueteltuihin päivämääriin asti.

([1]) EUVL L 84, 31.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

([2]) Komission delegoitu asetus (EU) 2020/687, annettu 17 päivänä joulukuuta 2019, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/429 täydentämisestä tiettyjen luetteloitujen tautien ehkäisemistä ja torjuntaa koskevien sääntöjen osalta (EUVL L 174, 3.6.2020, s. 64, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

([3]) Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/1882, annettu 3 päivänä joulukuuta 2018, tiettyjen taudinehkäisy- ja taudintorjunta-sääntöjen soveltamisesta luetteloitujen tautien eri luokkiin ja sellaisten lajien tai lajien ryhmien luettelon laatimisesta, jotka aiheuttavat merkittävän riskin kyseisten luetteloitujen tautien leviämiselle (EUVL L 308, 4.12.2018, s. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

([4]) Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2025/2415, annettu 25 päivänä marraskuuta 2025, lammas- ja vuohirokkoa koskevista tietyistä kiireellisistä toimenpiteistä Romaniassa ja täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2025/1767 kumoamisesta (EUVL L, 2025/2415, 28.11.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/2415/oj).

(4) Täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2025/2415 hyväksymisen jälkeen Romania on ilmoittanut komissiolle kahdesta uudesta lammas- ja vuohirokon taudinpurkauksesta Teleormanin läänissä, mainitun täytäntöönpanopäätöksen liitteessä jo lueteltujen suoja- ja valvontavyöhykkeiden ulkopuolella sijaitsevissa pitopaikoissa, joissa pidetään lammas- ja vuohieläimiä.

(5) Sen vuoksi täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2025/2415 liitteessä vahvistettua rajoitusvyöhykettä, joka koostuu suoja- ja valvontavyöhykkeistä Romaniassa, olisi mukautettava aluerajojen ja voimassaoloaikojen osalta, jotta voidaan estää taudin leviäminen edelleen Romanian alueella tai sieltä muualle unioniin. Edellä esitettyjen seikkojen perusteella ja lammas- ja vuohirokon tämänhetkinen epidemiologinen tilanne Romaniassa huomioon ottaen on tarpeen perustaa uusi rajoitusvyöhyke Teleormanin, Oltin ja Doljin lääneihin, joissa leviämisriski on tällä hetkellä suurempi, jotta estetään taudin leviäminen edelleen.

(6) Suoja- ja valvontavyöhykkeiden ja muiden valvontavyöhykkeiden koko sekä niillä sovellettavien toimenpiteiden kesto perustuvat asetuksen (EU) 2016/429 64 artiklan 1 kohdassa vahvistettuihin kriteereihin, mukaan lukien lammas- ja vuohirokon epidemiologinen tilanne taudin esiintymisalueilla ja lammas- ja vuohirokon yleinen epidemiologinen tilanne asianomaisessa jäsenvaltiossa sekä kyseisen taudin leviämisriskin taso, ja ne ovat delegoidussa asetuksessa (EU) 2020/687 vahvistettujen sääntöjen mukaisia. Toimenpiteiden voimassaoloaikaa määritettäessä otetaan huomioon myös Maailman eläintautijärjestön ([5]) maaeläinten terveyttä koskevan säännöstön kansainväliset standardit.

(7) Nykyisessä epidemiologisessa tilanteessa on myös suuri riski, että lammas- ja vuohirokko leviää edelleen Romaniassa ja sieltä muualle unioniin erityisesti sen vuoksi, että Romanian toimittamien tietojen mukaan kyseessä on taudin uusi ilmeneminen alueella, jolla sitä oli esiintynyt jo aiemmin, ja että taudinpurkauksen alkuperästä ja taudin mahdollisesta leviämisestä taudinpurkausten välisenä aikana on hyvin vähän tietoja, mikä tarkoittaa, että tauti on saattanut jo levitä muille alueille Romaniassa ilman, että sitä on havaittu, ja ilman, että on toteutettu rajoittavia toimenpiteitä sen leviämisen estämiseksi tai hidastamiseksi.

(8) Sen vuoksi on tarpeen hyväksyä kiireellisiä lisätoimenpiteitä, jotta pienennetään riskiä taudin leviämisestä edelleen Romanian alueella ja sieltä muihin jäsenvaltioihin ja jotta vältetään perusteettomat kaupan esteet. Tätä varten on tarpeen varmistaa, että lammas- ja vuohieläinten siirrot Romanian alueelle perustetuilta suoja- ja valvontavyöhykkeiltä ja muilta rajoitusvyöhykkeiltä määräpaikkoihin, jotka sijaitsevat muun rajoitusvyöhykkeen ulkokehän ulkopuolella, kielletään 23 päivään joulukuuta 2025 saakka.

(9) Epidemiologisen tilanteen vuoksi on myös tarpeen määrittää Romanian alueella sijaitsevat alueet, joilla olisi sovellettava muita rajoitusvyöhykkeitä koskevia, delegoidussa asetuksessa (EU) 2020/687 säädettyjä lisätoimenpiteitä, ja joilla kielletään lammas- ja vuohieläinten siirrot kyseisten alueiden ulkorajojen ulkopuolelle 24 päivän joulukuuta 2025 ja 31 päivän tammikuuta 2026 välillä.

(10) Koska epidemiologinen tilanne unionissa on lammas- ja vuohirokon leviämisen kannalta kriittinen ja on tarpeen estää taudin leviäminen tartunnan saaneista pitopaikoista Romaniassa muihin kyseisen jäsenvaltion osiin tai muihin jäsenvaltioihin, tässä täytäntöönpanopäätöksessä vahvistettuja kiireellisiä toimenpiteitä olisi sovellettava mahdollisimman pian.

(11) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

([5]) [5] https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2025/2415 muuttaminen

Muutetaan täytäntöönpanopäätös (EU) 2025/2415 seuraavasti:

1) Korvataan 1 ja 2 artikla seuraavasti:

”*1 artikla*

Romanian on varmistettava, että

a) perustetaan rajoitusvyöhykkeet, jotka muodostuvat suojavyöhykkeistä, valvontavyöhykkeistä ja muusta rajoitusvyöhykkeestä, delegoidun asetuksen (EU) 2020/687 21 artiklan mukaisesti ja siinä vahvistetuin edellytyksin;

b) suoja- ja valvontavyöhykkeet ja muu rajoitusvyöhyke käsittävät vähintään tämän päätöksen liitteessä I olevassa A ja B osassa luetellut alueet ja että toimenpiteitä, joiden soveltamista kyseisillä suoja- ja valvontavyöhykkeillä ja muulla rajoitusvyöhykkeellä edellytetään, sovelletaan vähintään kyseisessä liitteessä lueteltuihin päivämääriin asti.

2 artikla

Romanian on kiellettävä kyseisten suoja- ja valvontavyöhykkeiden ja muun rajoitusvyöhykkeen osalta liitteessä I vahvistettuihin päivämääriin asti

a) lampaiden ja vuohien siirrot suoja- ja valvontavyöhykkeiltä määräpaikkaan, joka sijaitsee kyseisiä suoja- ja valvontavyöhykkeitä välittömästi ympäröivän muun rajoitusvyöhykkeen ulkorajojen ulkopuolella; ja

b) lampaiden ja vuohien siirrot muulta rajoitusvyöhykkeeltä mihin tahansa määräpaikkaan, joka sijaitsee kyseisen muun rajoitusvyöhykkeen ulkorajojen ulkopuolella.”.

2) Lisätään 2 a artikla seuraavasti:

”*2 a artikla*

Romanian on sovellettava delegoidussa asetuksessa (EU) 2020/687 säädettyjä muilla rajoitusvyöhykkeillä sovellettavia toimenpiteitä tämän päätöksen liitteessä II luetelluilla alueilla samassa liitteessä vahvistettuihin päivämääriin asti.

Kielletään lampaiden ja vuohien siirrot tämän päätöksen liitteessä II luetelluilta alueilta määräpaikkaan, joka sijaitsee kyseisten alueiden ulkorajojen ulkopuolella, samassa liitteessä vahvistettuihin päivämääriin asti.”.

3) Korvataan liite tämän päätöksen liitteessä olevalla tekstillä.

2 artikla

Osoitus

Tämä päätös on osoitettu Romanialle.

Tehty Brysselissä 10 päivänä joulukuuta 2025.

Komission puolesta
Olivér VÁRHELYI
Komission jäsen

LIITE

”LIITE I

A osa: Vahvistettujen taudinpurkausten ympärille perustetut suoja- ja valvontavyöhykkeet

Taudinpurkauksen alue ja ADIS-viitenumero	Romaniassa perustettuun rajoitusvyöhykkeeseen, jota tarkoitetaan 1 artiklassa, kuuluvat suoja- ja valvontavyöhykkeiksi määritetyt alueet	Päivämäärä, johon asti voimassa
Doljin lääni RO-CAPRIPOX-2025-00024	Suojavyöhyke: Those parts of Dolj county, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 43.880631, Long. 23.706794 (2025/24).	9.12.2025
	Valvontavyöhyke: Those parts of Dolj county, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 43.880631, Long. 23.706794 (2025/24), excluding the areas contained in the protection zone.	18.12.2025
	Valvontavyöhyke: Those parts of Dolj county, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 43.880631, Long. 23.706794 (2025/24).	10.12.2025–18.12.2025
Teleorman county RO-CAPRIPOX-2025-00025 RO-CAPRIPOX-2025-00026 RO-CAPRIPOX-2025-00027	Suojavyöhyke: Those parts of Teleorman county, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 43.810743, Long. 25.373924 (2025/25); Lat. 43.758, Long 24.894 (2025/26); Lat. 44.063 Long. 24.815 (2025/27).	14.12.2025
	Valvontavyöhyke: Those parts of Teleorman county, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 43.810743, Long. 25.373924 (2025/25), Lat. 43.758, Long 24.894 (2025/26); Lat. 44.063 Long. 24.815 (2025/27); excluding the areas contained in the protection zone.	23.12.2025
	Valvontavyöhyke: Those parts of Teleorman county, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 43.810743, Long. 25.373924 (2025/25); Lat. 43.758, Long 24.894 (2025/26); Lat. 44.063 Long. 24.815 (2025/27).	15.12.2025–23.12.2025

B osa: Muut rajoitusvyöhykkeet

Muu rajoitusvyöhyke	Hallinnollinen alue	Romaniassa perustettuihin muihin rajoitusvyöhykkeisiin, joita tarkoitetaan 1 artiklassa, kuuluvat alueet	Päivämäärä, johon asti voimassa
Muu rajoitusvyöhyke nro 1	**Teleormanin lääni**	Teleormanin, Doljin ja Oltin läänit kokonaisuudessaan, lukuun ottamatta suoja- tai valvontavyöhykkeisiin kuuluvia alueita.	23.12.2025
	Doljin lääni		
	Oltin lääni		

LIITE II

Alue	Hallinnollinen alue	2 a artiklassa tarkoitetut alueet	Päivämäärä, johon asti voimassa
Alue nro 1	**Teleormanin lääni**	Teleormanin, Doljin ja Oltin läänit kokonaisuudessaan.	24.12.2025–31.1.2026”
	Doljin lääni		
	Oltin lääni		